

Porównanie tłumaczeń II Kronik 20:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Eliezer,* syn Dodajasza** z Mareszy, wygłosił proroctwo przeciw Jehoszafatowi: Ponieważ sprzymierzyłeś się z Achazjaszem, JAHWE roztrzaska twoje dzieło. I (rzeczywiście) okręty rozbiły się i nie były w stanie płynąć do Tarszisz. ¹⁾²⁾

¹⁾ Eliezer, אֱלִיעֶזֶר , mój Bóg jest pomocą.
²⁾ Dodajasz, za em. דֹּדַיָהוּ , czyli: ukochany przez JHWH, wg MT: Dodawahu, דֹּדַוָּהוּ .